

J. Wang

Exercices sur le parfait actif : corrigé

I. Mettre les phrases au parfait et traduire.

- 1) *Caesar relinquit multos milites in Gallia. Caesar reliquit multos milites in Gallia. César laissa beaucoup de soldats en Gaule.*
- 2) *Clarus es, nam pater tuus multa magnaque facit. Clarus fuisti, nam pater tuus multa magnaque fecit. Tu as été illustre car ton père a fait beaucoup de grandes choses.*
- 3) *Pulchra templa atque animalia saepe damus deis. Pulchra templa atque animalia saepe dedimus deis. Nous avons souvent donné de beaux temples et des animaux aux dieux.*
- 4) *Canes tui interficiunt equum meum. Canes tui interfecerunt equum meum. Tes chiens ont tué mon cheval.*

II. Traduire en latin.

- 1) Le fils a toujours vécu chez sa mère en ville. *Filius semper uixit apud matrem in urbe.*
- 2) Vous avez été de bons soldats et vous avez fait confiance au consul. *Boni milites fuistis atque consuli credidistis.*
- 3) Nous envoyâmes les enfants au champ et nous nous dirigeâmes vers le temple. *Pueros misimus in agrum et ad templum accessimus.*

III. D'après Cicéron, *Première Catilinaire*. Cicéron accuse Catilina de complot contre la République, et dénonce notamment ses réunions clandestines avec d'autres conjurés.

1) Fuisti igitur apud Laecam illa nocte, Catilina ; 2) distribuisti partes Italiae ; 3) [...] discipisti Urbis partes ad incendia [...]. 4) Haec ego omnia [...] comperi ; 5) domum meam maioribus praesidiis munivi atque firmaui.

- 1) Tu as donc été chez Laeca cette nuit-là, Catilina ; 2) tu as distribué les parties de l'Italie ; 3) tu as réparti les quartiers de Rome en vue des incendies. 4) Tout cela, moi, je l'ai découvert ; 5) j'ai protégé et renforcé ma maison avec de plus grandes défenses.